

**Muudatusettepanek 187****Jarosław Kalinowski, Czesław Adam Siekierski ja teised****Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat****B7-0079/2013****Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Põhjendus 21***Komisjoni ettepanek*

(21) Seoses eri sektorite järgneva integreerimisega ühtsesse otsemaksete kavasse ja põllumajandustootjatele antud järgneva kohandamisperioodiga on üha keerulisem põhjendada ajaloolistel võrdlussummadel põhinevate hektaripõhise toetuse tasemete märkimisväärsete individuaalsete erinevuste olemasolu. Seepärast peaks otsest sissetulekutoetust jaotama liikmesriikide vahel õiglasemalt, vähendades seost ajalooliste võrdlussummadega ning võttes arvesse liidu üldist eelarveolukorda. Selleks et tagada otsetoetuste võrdsem jaotus, võttes ühtlasi arvesse siiani eksisteerivaid palga- ja sisendkulude erinevusi, tuleks otsetoetuste määra hektari kohta kohandada järk-järgult. Liikmesriigid, kelle otsetoetused on alla 90 % keskmisest, peaksid katma ühe kolmandiku oma praeguse taseme ja kõnealuse taseme vahest. Kõnealust lähendamist peaksid kõik liikmesriigid proportsionaalselt rahastama liidu keskmisest suuremate otsetoetustega. Lisaks peaks kõigil 2019. aastal liikmesriigis või piirkonnas aktiveeritud toetusõigustel olema ühesugune ühikuväärtus pärast kõnealusele väärtusele lähendamist, mis peaks

*Muudatusettepanek*

(21) Seoses eri sektorite järgneva integreerimisega ühtsesse otsemaksete kavasse ja põllumajandustootjatele antud järgneva kohandamisperioodiga on üha keerulisem põhjendada ajaloolistel võrdlussummadel põhinevate hektaripõhise toetuse tasemete märkimisväärsete individuaalsete erinevuste olemasolu. Seepärast peaks otsest sissetulekutoetust jaotama liikmesriikide vahel õiglasemalt, vähendades seost ajalooliste võrdlussummadega ning võttes arvesse liidu üldist eelarveolukorda **selliselt, et alates 2012. aastast on otsetoetuste väärtuse kehtestamise põhjendatud kriteeriumid objektiivsed ja ühetaolised kõikide põllumajandustootjate jaoks kogu ELis**. Selleks et tagada otsetoetuste võrdsem jaotus, võttes ühtlasi arvesse siiani eksisteerivaid palga- ja sisendkulude erinevusi, tuleks otsetoetuste määra hektari kohta kohandada järk-järgult. Liikmesriigid, kelle otsetoetused on alla 90 % keskmisest, peaksid katma ühe kolmandiku oma praeguse taseme ja kõnealuse taseme vahest. Kõnealust lähendamist peaksid kõik liikmesriigid proportsionaalselt rahastama liidu keskmisest suuremate otsetoetustega.

üleminekuperioodil toimuma lineaarselt. Selleks et vältida kahjulikke rahalisi tagajärgi põllumajandustootjatele, peaks liikmesriikidel, kes kasutasid ühtset otsetoetuste kava, eelkõige ajaloolist mudelit olema osaliselt võimalik võtta uue kava esimesel kohaldamisaastal toetusõiguste väärtuse arvutamisel arvesse ajaloolisi tegureid. aastal algava järgmise mitmeaastase finantsraamistiku üle peetav arutelu peaks olema suunatud ka täieliku ühtlustumise eesmärgile, mis saavutatakse kõnealusel ajavahemikul otsetoetuste võrdse jaotamise abil kogu Euroopa Liidus.

Lisaks peaks kõigil 2019. aastal liikmesriigis või piirkonnas aktiveeritud toetusõigustel olema ühesugune ühikuväärtus pärast kõnealusele väärtusele lähendamist, mis peaks üleminekuperioodil toimuma lineaarselt. Selleks et vältida kahjulikke rahalisi tagajärgi põllumajandustootjatele, peaks liikmesriikidel, kes kasutasid ühtset otsetoetuste kava, eelkõige ajaloolist mudelit olema osaliselt võimalik võtta uue kava esimesel kohaldamisaastal toetusõiguste väärtuse arvutamisel arvesse ajaloolisi tegureid. aastal algava järgmise mitmeaastase finantsraamistiku üle peetav arutelu peaks olema suunatud ka täieliku ühtlustumise eesmärgile, mis saavutatakse kõnealusel ajavahemikul otsetoetuste võrdse jaotamise abil kogu Euroopa Liidus.

Or. en

6.3.2013

B7-0079/188

## Muudatusettepanek 188

George Lyon

fraktsiooni ALDE nimel

### Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

B7-0079/2013

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)  
(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 29

#### *Komisjoni ettepanek*

#### *Muudatusettepanek*

#### Üldeeskirjad

#### Üldeeskirjad

1. **Põllumajandustootjad**, kellel on õigus saada toetust 1. peatükis osutatud põhitoetuskava alusel, järgivad artikli 25 lõikes 2 määratletud toetuskõlblikel hektaritel järgmisi **kliimat ja keskkonda säästvaid põllumajandustavasid**:

1. **Põllumajandustootjatele**, kellel on õigus saada toetust 1. peatükis osutatud põhitoetuskava alusel, **makstakse lisaks iga-aastast toetust kliimat ja keskkonda säästvate põllumajandustavade eest, kui nad asjakohasel juhul** järgivad artikli 25 lõikes 2 määratletud toetuskõlblikel hektaritel järgmisi **tavasid**:

a) **kasvatavad oma põllumaal kolme eri põllukultuuri, kui põllumajandustootja põllumaa on suurem kui kolm hektarit ning suurema osa aastast ei kasutata seda täielikult rohu tootmiseks (külvatud või looduslik) ega kesana või sellel ei kasvatata üksnes vees kasvavaid põllukultuure;**

a) **põllukultuuride mitmekesistamine;**

b) **säilitavad oma** põllumajandusliku majapidamise olemasoleva püsirohumaa **ning**

b) põllumajandusliku majapidamise olemasoleva püsirohumaa **säilitamine;**

c) nende põllumajandusmaa hõlmab ökoloogilise kasutuseesmärgiga maa-ala.

c) nende põllumajandusmaa hõlmab ökoloogilise kasutuseesmärgiga maa-ala.

2. Ilma et see piiraks lõigete 3 ja 4 ning finantsdistsipliini, artikli 7 kohaste lineaarsete vähendamiste **ja määrusega**

2. Ilma et see piiraks lõigete 3, 4 ja 4 a ning finantsdistsipliini **ja** artikli 7 kohaste lineaarsete vähendamiste kohaldamist,

AM\929537ET.doc

PE503.600v01-00

*(EL) nr [...] [horisontaalne ÜPP määrus] ettenähtud mis tahes vähendamiste ja karistuste kohaldamist, annavad liikmesriigid käesoleva peatüki kohast toetust põllumajandustootjatele, kes järgivad lõikes 1 osutatud kolme põllumajandustava hulgast nende jaoks olulisi, täites seejuures artikli 30, 31 ja 32 nõudeid.*

*3. Põllumajandustootjad, kelle põllumajanduslikud majapidamised asuvad täielikult või osaliselt direktiiviga 92/43/EMÜ või 2009/147/EÜ hõlmatud aladel, on õigus saada käesolevas peatükis osutatud toetust, tingimusel et nad järgivad kõnealuses lõikes osutatud põllumajandustavasid sellises ulatuses, et need on asjaomasel põllumajanduslikus majapidamises kooskõlas kõnealuste direktiivide eesmärkidega.*

4.

annavad liikmesriigid käesoleva peatüki kohast toetust neile põllumajandustootjatele, kes järgivad lõikes 1 osutatud põllumajandustavade hulgast nende põllumajandusliku majapidamise suhtes kohaldavaid põllumajandustavasid, täites seejuures artikli 30, 31 ja 32 nõudeid.

*3. Põllumajandustootjatel on ipso facto õigus saada käesolevas peatükis osutatud toetust, kui nad kuuluvad järgmistesse kategooriatesse:*

*– põllumajandustootjad, kes järgivad määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 29 lõike 1 kohaseid mahepõllumajandusliku tootmise nõudeid või*

*– määruse (EL) nr [...] [maaelu arengu määrus] artiklis 29 sätestatud põllumajanduse, keskkonna ja kliimaga seotud toetuste saajad või*

*– põllumajandustootjad, kelle majapidamised asuvad direktiividega 92/43/EMÜ või 2009/147/EÜ hõlmatud Natura 2000 võrgustiku aladel.*

*Esimest lõiku kohaldatakse ainult põllumajandusliku majapidamise nende üksuste suhtes, mida kasutatakse mahepõllumajanduslikuks tootmiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 834/2007 artiklile 11, mida hõlmavad põllumajandus-, keskkonna- ja kliimaalased meetmed vastavalt määruse (EL) nr [maaelu arengu määrus] artiklile 29 või mis asuvad direktiividega 92/43/EMÜ või 2009/147/EÜ hõlmatud aladel.*

4.

*Põllumajandustootjatel, kes vastavad määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 29 lõikes 1 sätestatud nõuetele seoses mahepõllumajandusega, on iseenesest õigus saada käesolevas peatükis osutatud toetust.*

*Esimest lõiku kohaldatakse üksnes selliste põllumajanduslike majapidamiste üksuste suhtes, mida kasutatakse määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 11 kohaselt mahepõllumajanduslikuks tootmiseks.*

5. Lõikes 1 osutatud toetust makstakse igaaastase toetusena artikli 26 lõike 1 kohaselt deklareeritud toetuskõlbliku hektari kohta; toetussumma arvutamiseks jagatakse artikli 33 lõike 1 kohaldamisest tulenev summa asjaomases liikmesriigis artikli 26 kohaselt deklareeritud toetuskõlblike hektarite koguarvuga.

*Artiklites 30 ja 32 sätestatud kohustustest on vabastatud need põllumajandustootjad, kelle puhul rohkem kui 75 % põllumajandusliku majapidamise toetuskõlblikust põllumajandusmaast on püsirohumaa või püsikarjamaa või seda kasutatakse rohu või muude söödakultuuride tootmiseks või kus kasvatatakse kultuure, mis olulise osa aasta jooksul kasvavad vees, ja kelle puhul ülejäänud toetuskõlbliku põllumajandusmaa pindala ei ületa 50 hektarit.*

*4 a. Põllumajandustootjad, kelle põllumajanduslik majapidamine on riiklike või piirkondlike keskkonnaalaste sertifitseerimissüsteemide kohaselt sertifitseeritud, loetakse lõikes 1 sätestatud seonduva põllumajandustavaga kooskõlas olevateks, juhul kui need süsteemid vastavad järgmistele tingimustele:*

*– nad hõlmavad põllumajandustootja majapidamise seda osa, mille suhtes kehtivad lõikes 1 nimetatud asjaomased tavad ning*

*– neil on lõikes 1 nimetatud asjaomaste tavadega vähemalt võrdne mõju.*

5. Lõikes 1 osutatud toetust makstakse igaaastase toetusena artikli 26 lõike 1 kohaselt deklareeritud toetuskõlbliku hektari kohta; toetussumma arvutamiseks jagatakse artikli 33 lõike 1 kohaldamisest tulenev summa asjaomases liikmesriigis artikli 26 kohaselt deklareeritud toetuskõlblike hektarite koguarvuga.

*5 a. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 55 vastu delegeeritud õigusakte, et kontrollida lõikes 4 a nimetatud sertifitseerimissüsteeme, tagamaks, et*

*kõnealustel süsteemidel on löikes 1 nimetatud asjaomaste tavadega vähemalt võrdne mõju.*

*Kõnealused sertifitseerimissüsteemid võivad sisaldada järgmisi meetmeid:*

- põllumajandusettevõtte toitainete haldamise kava;*
- põllumajandusettevõtte põllumajandusliku majapidamise energiatõhususe kava, sealhulgas heitvete kasutamise optimeerimine;*
- bioloogilise mitmekesisuse tegevuskava, sealhulgas bioloogilise mitmekesisuse koridoride loomine või hooldamine;*
- veemajanduskava;*
- muldkate;*
- integreeritud kahjuritõrje.*

Or. en

**Muudatusettepanek 189****Czesław Adam Siekierski, Jarosław Kalinowski ja teised****Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon****B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 38 a (uus)***Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek**Artikkel 38 a**Tootmiskohustusega sidumata eraldi  
toetuse andmise üldeeskirjad*

*1. Liikmesriigid, kes kohaldavad ühtse pindalatoetuse kava kooskõlas käesoleva määruse artikli 19 lõike 1 punktiga b, võivad anda põllumajandustootjatele tootmiskohustusega sidumata eraldi toetust käesolevas artiklis ning artiklites 39 ja 30 sätestatud tingimustel.*

*2. Tootmiskohustusega sidumata toetust võib anda üksnes nendele sektoritele või nendele liikmesriigi piirkondadele, kus konkreetsete põllumajanduslike tootmisviiside või põllumajandussektorite puhul esineb teatavaid probleeme ning neid toomisviise või põllumajandussektoreid peetakse eriti tähtsaks majanduslikel ja/või sotsiaalsetel ja/või keskkonnaalastel põhjustel.*

*3. Tootmiskohustusega sidumata toetust makstakse iga-aastase toetusena ja määratletud koguselise piirangu ulatuses ning see põhineb järgmistel ajaloolistel andmetel, mille määrab kindlaks liikmesriik hiljemalt 2013. aastal: alad,*

**saagikus või kindlaksmääratud loomade arv.**

**4. Selleks et tagada liidu vahendite tõhus ja sihipärane kasutamine ning vältida topeltrahastamist muu sarnase toetusvahendi alusel, on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 55 vastu delegeeritud õigusakte seoses:**

**a) käesolevas artiklis osutatud toetuse andmise tingimustega;**

**b) eeskirjadega kooskõla kohta muude liidu meetmetega ning toetuse kumuleerumise kohta.**

Or. en

#### *Selgitus*

*The above changes would only be applicable with regard to new Member States (NMS) applying SAPS.*

*In order to avoid unfair competition or discrimination between farmers, NMS choosing to continue with the Single Area Payment Scheme (SAPS) should also have the possibility to differentiate payments, as it is now envisaged for MS which will apply the system based on payments entitlements.*

*It should be underlined that in the SAPS countries there are also additional payments, such as Complementary National Direct Payments (Transitional National Aid in 2013) and separate payments, application of which causes that there are significant differences in the amount of direct support between certain holdings.*

*Having in mind the above mentioned it is justified to introduce a mechanism that could substitute mechanism proposed by the Commission (Article 22 of draft Regulation).*

*This is especially important in the context of prolongation of the process of internal convergence.*

*Appropriate method to address this issue would be to provide NMS with the possibility to use for that purpose additional amount resulting from deducting of the basic payment. In order to avoid increasing the coupled support, the payment could have the form of a decoupled aid, as it now regulated under Article 68 of the Council Regulation no 73/2009. This is even more justified having in mind that some of the sectors listed in Article 38 of the draft Regulation are already supported only in the form of decoupled payments (i.e. potato starch, sugar). Introduction of coupled support in these sectors should be regarded as a step backwards. Also the level of financing should be increased.*

*Therefore, we propose voluntary separate decoupled support, with additional 10% of national envelope, to be an alternative to the mechanism of differentiation of value of payment entitlements.*



**Muudatusettepanek 190**  
**Jan Březina ja teised**

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev**  
**institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat**  
**Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

B7-0079/2013

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 22 – lõige 3 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek*

*3 a. Liikmesriigid, kes kohaldasid määrusega (EÜ) nr 73/2009 ette nähtud ühtset pindalatoetuste kava, võivad pürata lõikega 1 ette nähtud toetusõiguste ühikuväärtuse arvutamist summaga, mis vastab mitte vähem kui 40 %-le artiklite 19 või 20 kohaselt kehtestatud riiklikust või piirkondlikust ülemmäärast, mille suhtes on kohaldatud artikli 23 lõikega 1 või vajaduse korral artikli 23 lõikega 2 ette nähtud lineaarset vähendamist.*

*Need liikmesriigid võivad suurendada vastavalt lõikele 1 arvutatud riiklikul või piirkondlikul tasandil jaotatavate toetusõiguste väärtust, kui põhitoetuskava alusel põllumajandustootjale kuuluvate toetusõiguste koguväärtus on väiksem kui kõnealuse põllumajandustootja poolt määruse (EÜ) nr 73/2009 alusel ajavahemikul 2009–2013 ükskõik millisel kalendriaastal saadud toetuse koguväärtus.*

*Selleks suurendatakse asjaomase põllumajandustootja toetusõiguse igat riiklikku või piirkondlikku väärtust osa võrra, mis vastab erinevusele põhitoetuskava alusel jaotatavate*

**toetusõiguste koguväärtuse ja kõnealuse põllumajandustootja poolt määruse (EÜ) nr 73/2009 alusel liikmesriigi poolt teise lõigu alusel valitud aastal saadud toetuse koguväärtuse vahel.**

**Suurendamise arvutamisel võib liikmesriik võtta arvesse põllumajandustootjale määruse (EÜ) nr 73/2009 alusel liikmesriigi poolt teise lõigu alusel valitud aastal antud kogu toetust, mille puhul ei ole tegemist ühtse pindalatoetuse kava alusel tehtud maksetega, tingimusel et kõnealune liikmesriik ei kavatsenud kohaldada käesoleva määruse IV jaotises sätestatud vabatahtlikku tootmiskohustusega seotud toetust asjaomaste sektorite suhtes.**

*(Komisjoni ettepaneku artikkel 22 võimaldab ühtse otsemaksete kava riikidel (st EL-15 pluss Sloveenia ja Malta) ühtlustada põllumajandustootjate otsetoetusi ainult järk-järgult ja mitme aasta jooksul. Komisjoni ettepanekust on jäetud välja 10 uut liikmesriiki, kes kohaldavad ühtse pindalatoetuse kava. Seepärast tuleks diskrimineerimise vältimiseks näha ette ühtset pindalatoetuse kava kohaldavate riikide jaoks paralleelne kord uue lõike 3 a lisamisega artiklisse 22.)*

Or. en

**Muudatusettepanek 191****Christel Schaldemose, Brian Simpson, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog ja teised****Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon****B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5***Komisjoni ettepanek*

(5) Käesoleva määruse rakendamise ühetaoliste tingimuste tagamiseks ning selleks, et vältida ebaõiglast konkurentsi ja diskrimineerimist põllumajandustootjate vahel, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused seoses järgmiste tegevustega: kehtestada põhitoetuskavaga seoses iga-aastane riiklik ülemmäär; võtta vastu eeskirjad jaotatavate toetusõiguste taotluste kohta; võtta vastu meetmed seoses aktiveerimata toetusõiguste tagastamisega riiklikku reservi; võtta vastu nõuded seoses ametiasutuste teavitamisega toetusõiguste üleandmisest ning seoses sellise teavitamise tähtaegadega; kehtestada toetuse iga-aastane ülemmäär kliimat ja keskkonda säästvate põllumajandustavade korral; kehtestada toetuse iga-aastane ülemmäär looduslikust eripärast tingitud piirangutega aladel; kehtestada noortele põllumajandustootjatele antava toetuse iga-aastane ülemmäär; **kehtestada vabatahtliku tootmiskohustusega seotud toetuse iga-aastane ülemmäär**; võtta vastu eeskirjad **vabatahtliku tootmiskohustusega seotud toetuse raames tehtavate otsuste hindamise ja heakskiitmise korra kohta**; **võtta vastu eeskirjad heakskiitmise**

*Muudatusettepanek*

(5) Käesoleva määruse rakendamise ühetaoliste tingimuste tagamiseks ning selleks, et vältida ebaõiglast konkurentsi ja diskrimineerimist põllumajandustootjate vahel, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused seoses järgmiste tegevustega: kehtestada põhitoetuskavaga seoses iga-aastane riiklik ülemmäär; võtta vastu eeskirjad jaotatavate toetusõiguste taotluste kohta; võtta vastu meetmed seoses aktiveerimata toetusõiguste tagastamisega riiklikku reservi; võtta vastu nõuded seoses ametiasutuste teavitamisega toetusõiguste üleandmisest ning seoses sellise teavitamise tähtaegadega; kehtestada toetuse iga-aastane ülemmäär kliimat ja keskkonda säästvate põllumajandustavade korral; kehtestada toetuse iga-aastane ülemmäär looduslikust eripärast tingitud piirangutega aladel; kehtestada noortele põllumajandustootjatele antava toetuse iga-aastane ülemmäär; võtta vastu eeskirjad heakskiitmise menetluse ja tootjatele kõnealuselt heakskiitmisest teatamise kohta seoses maa ja sortide heakskiitmise korraga puuvilla eritoetuse puhul; kehtestada eeskirjad puuvilla eritoetuse summa vähendamise arvutamise kohta;

menetluse ja tootjatele kõnealusest heakskiitmisest teatamise kohta seoses maa ja sortide heakskiitmise korraga puuvilla eritoetuse puhul; kehtestada eeskirjad puuvilla eritoetuse summa vähendamise arvutamise kohta; ning võtta vastu üldiste teavitamisnõuete eeskirjad. Kõnealuseid volitusi tuleks kasutada vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusele (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes.

ning võtta vastu üldiste teavitamisnõuete eeskirjad. Kõnealuseid volitusi tuleks kasutada vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrusele (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes.

Or. en

**Muudatusettepanek 192****Christel Schaldemose, Brian Simpson, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog ja teised****Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon****B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus****Põhjendus 33***Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek*

**(33) Liikmesriikidel tuleks lubada kasutada oma otsetoetuste riikliku ülemmäära osa tootmiskohustusega seotud toetuse maksmiseks teatavates sektorites selgelt määratletud juhtudel. Tootmiskohustusega seotud toetusteks kasutatavad vahendid olema piiratud asjakohase tasemega, võimaldades samal ajal sellist toetust anda liikmesriikides või nende konkreetsetes piirkondades, kus teatavaid põllumajandusliku tootmise viise või teatavaid põllumajandussektoreid peetakse majanduslikel, keskkonnavalastel ja/või sotsiaalsetel põhjustel eriti tähtsaks ning kus valitseb teatav olukord. Liikmesriikidel tuleks lubada kõnealuseks toetuseks kasutada kuni 5 % oma riiklikust ülemmäärast või 10 % juhul, kui tootmiskohustusega seotud toetuse tase ületab 5 % vähemalt ühel aastal ajavahemikus 2010–2013. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, kui teatavad konkreetsete tundlikud vajadused piirkonnas on tõendatud ja pärast komisjoni heakskiitu, saaksid liikmesriigid kasutada rohkem kui 10 % oma kõnealusest ülemmäärast. Tootmiskohustusega seotud toetust tuleks**

*välja jäetud*

*anda üksnes määral, mis on vajalik praeguse tootmistaseme säilitamise innustamiseks asjaomastes piirkondades. Kõnealune toetus peaks olema kättesaadav ka põllumajandustootjatele, kes 31. detsembril 2013 omavad määruse (EÜ) nr 1782/2003 ja määruse (EÜ) nr 73/2009 kohaselt jaotatud eritoetusõigusi ja kellel ei ole toetuskõlblikke hektareid toetusõiguste aktiveerimiseks. Seoses sellise vabatahtliku tootmiskohustusega seotud toetuse heakskiitmisega, mis ületab 10 % liikmesriigiti määratud iga-aastasest riiklikust ülemmäärast, peaks komisjonil olema täiendavalt õigus võtta vastu rakendusakte ilma määrust (EL) nr 182/2011 kohaldamata.*

Or. en

6.3.2013

B7-0079/193

**Muudatusettepanek 193**

**Christel Schaldemose, Brian Simpson, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog ja teised**

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Põhjendus 34**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(34) Selleks et tagada liidu vahendite tõhus ja sihipärane kasutamine ning vältida topeltrahastamist muu sarnase toetusvahendi alusel, tuleks komisjonile aluslepingu artikli 290 kohaselt anda õigus võtta vastu õigusakte, milles kehtestatakse eeskirjad vabatahtliku tootmiskohustusega seotud toetuse andmise tingimuste kohta ning eeskirjad kooskõla kohta muude liidu meetmetega ja toetuse kumuleerumise kohta.*

*välja jäetud*

Or. en

6.3.2013

B7-0079/194

**Muudatusettepanek 194**

**Christel Schaldemose, Brian Simpson, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog ja teised**

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 1 – lõige 1 – punkt b – alapunkt v**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*v) vabatahtlikku tootmiskohustusega  
seotud toetuse kava;*

*välja jäetud*

Or. en



6.3.2013

B7-0079/195

**Muudatusettepanek 195**

**Christel Schaldemose, Brian Simpson, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog ja teised**

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 10 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***2. Kui põllumajandustootjatel, kes saavad  
IV jaotises osutatud tootmiskohustusega  
seotud loomapidamistoetust, on  
liikmesriikide poolt lõike 1 punkti b  
kohaldamiseks valitud künnisest vähem  
hektareid, kohaldab asjaomane  
liikmesriik lõike 1 punkti a.***

***välja jäetud***

Or. en

6.3.2013

B7-0079/196

**Muudatusettepanek 196**

**Christel Schaldemose, Brian Simpson, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog ja teised**

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Jaotis 4**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*[...]*

*välja jäetud*

Or. en

6.3.2013

B7-0079/197

**Muudatusettepanek 197**  
**Peter Jahr ja teised**

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev**  
**institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat**  
**Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)  
(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Määruse (EL) nr [...] [horisontaalne ÜPP määrus] artikli 25 kohaselt kindlaksmääratud kohandamise määra kohaldatakse **üksnes 5 000 eurot ületavate** otsetoetuste suhtes, mida makstakse põllumajandustootjatele asjaomasel kalendriaastal.

*Muudatusettepanek*

1. Määruse (EL) nr [...] [horisontaalne ÜPP määrus] artikli 25 kohaselt kindlaksmääratud kohandamise määra kohaldatakse **kõikide** otsetoetuste suhtes, mida makstakse põllumajandustootjatele asjaomasel kalendriaastal.

Or. en

6.3.2013

B7-0079/198

**Muudatusettepanek 198**  
**Peter Jahr ja teised**

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev**  
**institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat**  
**Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega – 2011/0280(COD)  
(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 11**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*Artikkel 11*

*välja jäetud*

***Toetuse järkjärguline vähendamine ja piiramine***

***1. Käesoleva määruse alusel asjaomasel kalendriaastal põllumajandustootjale makstavate otsetoetuste summat vähendatakse järgmiselt:***

- 20 % osamakse puhul, mis jääb vahemikku 150 000 kuni 200 000 eurot;***
- 40 % osamakse puhul, mis jääb vahemikku 200 000 kuni 250 000 eurot;***
- 70 % osamakse puhul, mis jääb vahemikku 250 000 kuni 300 000 eurot;***
- 100 % osamakse puhul, mis ületab 300 000 eurot.***

***2. Lõikes 1 osutatud summa arvutamiseks lahutatakse eelneval aastal põllumajandustootja poolt tegelikult makstud ja deklareeritud palgad, sealhulgas tööhõivega seotud maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed, põllumajandustootjale esialgselt makstavate otsetoetuste kogusummadest, ilma et võetaks arvesse käesoleva määruse III jaotise 2. peatüki kohaselt antavaid***

AM\929537ET.doc

PE503.600v01-00

**ET**

*Ühinenud mitmekesisuses*

**ET**

*toetusi.*

*3. Liikmesriigid tagavad, et toetust ei anta põllumajandustootjatele, kelle puhul on alates komisjoni määruse eelnõu avaldamise kuupäevast tehtud kindlaks, et nad tekitasid käesoleva artikli mõju vältimiseks vajalikud tingimused kunstlikult.*

Or. en